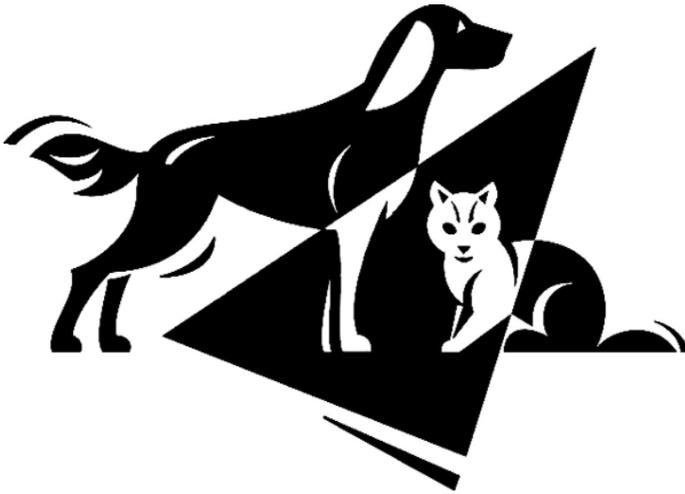


2007, VOL. XI, EDICIÓN 1



## Preparación para Mascotas

Deben tener para usted y su familia un plan en caso de una emergencia; en este plan deben estar incluidas sus mascotas. Acuérdesse que su mascota depende de usted. Su mascota le puede ayudar psicológicamente a confrontar el desastre, sea un terremoto o un incendio o cualquiera otra clase de emergencia.

### ¿Que Hacer en el Caso de Una Emergencia?

- Crear un plan y tener en cuenta que no todos los refugios aceptan animales.
- Crear un plan alternativo en caso que usted se enferme, sea lastimado o tenga que salir durante el desastre.
- Mantenga todos los documentos de su familia y sus mascotas a mano en un sobre plástico a prueba de agua y mordidas de animales.
- Documentación de su mascota como archivo medico, papeles de raza, fotografía, y la registracion con el departamento de animales.
- Mantenga a su mascota con un collar y una tarjeta de identificación prendida al collar. Esto es importante en caso de que su mascota sea separada de usted y su familia para poderla identificar.

- El microchip es la forma más segura de identificación. Hable con su veterinario sobre esto si su mascota no lo tenga.

### Prepare un Equipo de Provisiones para Su Mascota

Los siguientes artículos deben tener en su equipo para las mascotas. Tenerlo listo en una mochila, en una caja plástica o de cartón en un lugar a mano y fácil de sacar en caso de un desastre:

- Debe poner a su mascota en una jaula apropiada con buena ventilación, que sea protegida del sol y las lluvias. La jaula debe estar identificada.
- Debe su mascota tener collar con identificación y una correa fuerte.
- Comidas seca y de lata variada para varios días.
- Agua un galón por DIA y un tazón para que tome agua.
- Una caja con arena para que los gatos hagan sus necesidades.
- Un abridor de lata manual.
- Las medicinas de su mascota por siete (7) días, (incluyendo medicinas para mantenerlo calmado) recomendados por su veterinario. Las mascotas sufren de tensión al igual que los humanos.
- Tenga a la mano la dirección, el nombre de su veterinario y su número de teléfono. Todos estos documentos deben de estar en un sobre plástico a prueba de agua y mordidas de animales.
- Ponga artículos de primeros auxilios como rollo de gasa y rollo de esparadrapo.
- Tenga cobija, toallas bozal y juguetes para que le ayude a reducir la tensión y que sean fácil de transportar.
- Tenga a la mano el nombre de un familiar o amigo que su mascota conozca y puedan hacerse cargo de la

mascota en un caso de emergencia. Estas personas pueden ser fuera del estado o de la ciudad.

- Tenga bolsas plásticas para limpiar después de su mascota.
- Recuerde usted es el responsable de su mascota.

### Que Hacer Si Su Mascota Se Pierde

- Visitar o llamar al refugio de animales más cercano a su casa y reportar la pérdida de su mascota y darle los siguientes datos: color del pelo (café con manchas negra), raza (labrador), el nombre de la mascota y el nombre y el número del teléfono que pueden llamarlo.
- Si puede ir a su casa, búsquelo por su vecindario. Animales tratan de volver a su casa.
- Ponga los anuncios con fotografías y la información de su mascota en su vecindario.
- Búsquelos por lugares que ellos conocen.
- Una mascota con miedo puede esconderse por muchos días y no salir a comer ni tomar agua.

### Otros Mascotas Aparte de los Perros y Gatos



- Si usted tiene de mascota un animal de ganadería o un caballo ellos necesitan su propio plan de evacuación antes que el desastre llegue.

- Los pájaros deben estar en su propia jaula y tener algo con que cubrirlo por las noches y en caso de frío.

Ponga un tazón para de agua para que el pájaro tome y se pueda bañar.



- Serpientes pueden ser llevadas en una funda de almohada pero cuando lleguen al sitio de evacuación deben ponerla en un lugar mas seguro. Llevar un tazón donde pueda bañarse la serpiente, y comida suficiente.



- Animales pequeños como pollitos y pajaritos deben tenerlos en jaula apropiada para transportarlos y vivir. Algunos refugios de animales los pueden llevar.

### Despues de un Desastre

- Usted debe prepararse para pasar unos días o semanas en un refugio hasta que las autoridades le digan que el lugar este seguro y que puede pueda regresar a su casa. Aun si su casa este intacto, puede haber peligros para sus mascotas en su vecindario.

### Riesgos Después de un Incendio

Sus mascotas pueden sufrir cortaduras o quemaduras en sus patas, pueden comer o respirar tóxicos y pueden escaparse porque las puertas, cercas y servicios han sido destruidos. Estos son problemas típicos de cualquier tipo de desastre natural o hecho por el hombre.

Recuerde que cuando los animales, van a ver y sentir diferencias en el lugar donde viven. Traten de calmarlas y mantener en rutina regular.

### Pet Preparedness Websites

The Humane Society of the United States  
[www.hsus.org](http://www.hsus.org)

American Red Cross:  
Pet Emergency Tips  
[www.prepare.org](http://www.prepare.org)

Department of Homeland Security  
[www.ready.gov](http://www.ready.gov)

State of California Agriculture Department  
[www.cdafa.ca.gov](http://www.cdafa.ca.gov)

U.C. Davis Site for Horses  
[www.vetmed.ucdavis.edu](http://www.vetmed.ucdavis.edu)



This Bulletin is produced as part of the Emergency Survival Program (ESP). ESP is an awareness campaign designed to increase home, neighborhood, business and school emergency preparedness. ESP was developed by the County of Los Angeles. The California Governor's Office of Emergency Services (OES) and representatives from Contra Costa, Imperial, Inyo, Kern, Los Angeles, Marin, Mono, Orange, Riverside, San Bernardino, San Diego, San Luis Obispo, Santa Barbara, Santa Cruz, and Ventura counties, Southern California Edison, the Southern California Earthquake Center and the American Red Cross assist in the development of campaign materials and coordination of the campaign.